

Power

Instructions for use











Herzlich willkommen!!



Wir freuen uns, dass Sie sich für das Staubsaugermodell Nilfisk entschieden haben

ES



IT













(ZH

ı	П	b	^	r	0	Н	^	h	4
L	J	N	ᆫ		3	Ц	u	Ш	U

(vordere Umschlaginnenseite, Seite 2)

- 1 EIN/AUS-Schalter
- 2 Saugkraftregler
- 3 Staubbeutel-Füllstandsanzeige
- 4 Saugkraftregler
- 5 Abstellbügel
- 6 Kabelaufrollung
- 7 Öffnen/Schließen-Taste, Zubehördeckel
- 8 Vorfilter
- 9 Staubbeutel
- 10 Öffnen/Schließen-Taste, Staubbeutelfach
- 11 Typenschild
- 12 HEPA-Filter
- 13 Fugendüse
- 14 Polsterdüse
- 15 Möbelpinsel
- 16 Hartbodendüse (nicht Standard auf allen Modellen)
- 17 Kombidüse
- 18 Turbodüse (nicht Standard auf allen Modellen)
- 19 Teleskoprohr

Inhalt, Verweis auf Seitenzahl

Übersicht	2+14
Sicherheitsvorschriften	15
Bedienungsanleitung	17
Reinigungstipps	20
Fehlersuche	21
Service und Wartung usw.	21
Garantien und Service	22
Kontormitätserklärung	23
Technische Spezifikationen	24
Maßzeichnungen	146,147



 Verweis auf Abbildungen
 (Zeichnungen auf der hinteren Umschlaginnenseite Seite 146 und 147)

Technische Änderungen vorbehalten.

Sicherheitsvorschriften

- Das Gerät nicht ohne vorschrifts-mäßig eingesetzten Staubbeutel und Filter benutzen.
- Dieses Gerät ist nicht zum Absaugen von Gefahrenstoffen oder Gasen geeignet. Ein derartiger Einsatz birgt nämlich ernsthafte Gesundheitsrisiken.
- Das Gerät darf nicht zum Absaugen von Wasser oder anderen Flüssigkeiten verwendet werden.
- Keine scharfen Teile wie z. B. Nadeln oder Glasscherben aufsaugen.
- Keine brennenden oder rauchenden Teile wie z. B. Zigaretten, Streich-hölzer oder heiße Asche aufsaugen.
- Das Gerät in Innenräumen und trockener Umgebung bei 0 °C bis 50 °C anwenden und aufbewahren.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien oder auf feuchten Flächen.
- · Das Gerät nicht mit

- nassen Händen anfassen.
- Das Gerät vor der Abtrennung vom Netz ausschalten.
- Bei der Abtrennung vom Netz immer den Stecker, nicht das Kabel anfassen. Das Gerät nicht am Kabel hinter sich her oder hochziehen.
- Das Gerät nicht benutzen, wenn das Kabel beschädigt ist. Das Kabel regelmäßig auf Beschädigungen hin überprüfen, besonders nachdem es eingequetscht oder in einer Tür eingeklemmt oder überrollt wurde.
- Das Gerät nicht benutzen, wenn es einen schadhaften Eindruck macht. Falls das Gerät heruntergefallen oder beschädigt ist oder im Freien gelassen oder nass wurde, sollte es von einem Fachmann überprüft werden.
- Es dürfen keinerlei Änderungen jedweder Art an den mechanischen oder elektrischen Sicherheitsdetails vorgenommen werden.





ES

PT

(IT)

NL

SV

NO

DA

FI

KO

ZH

ΕN



FR

ES

IT

NL

NO

DA

ZH

- Reparaturen dürfen nur von autorisierten Werkstätten vorgenommen werden.
- Nur Original-Staubbeutel, Original-Filter und Original-Zubehör von Ihrem Fachhändler verwenden. Die Verwendung von Nicht-Original-Staubbeuteln und -filtern setzt die Gewährleistung außer Kraft.
- Vor jedem Staubbeutel- oder Filter-wechsel das Gerät ausschalten und den Stecker herausziehen. Dazu den Stecker anfassen. nicht am Kabel ziehen.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab einem Alter von 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten genutzt werden, sofern diese in der sicheren Verwendung des Geräts und den möglichen Gefahren unterwiesen wurden.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät

- spielen.
- · Die Reinigung und vom Benutzer durchzuführende Wartung des Gerätes dürfen Kinder nur unter Aufsicht durchführen.
- Ein beschädigtes Stromkabel muss zur Abwendung von Gefahren vom Hersteller, einem Serviceanbieter des Herstellers oder ähnlich qualifizierten Personen ausgewechselt werden.

Das Symbol auf dem Produkt bzw. auf der Produktverpackung deutet an, dass das Produkt nicht mit dem Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Stattdessen ist es zur Entsorgung an eine geeignete Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten zu bringen. Durch die korrekte Entsorgung helfen Sie mit, potenziellen negativen Einflüssen auf die Umwelt und die Gesundheit vorzubeugen, die durch eine unangemessene Entsorgung dieses Produktes entstehen könnten. Genauere Informationen zur Wiederverwertung dieses Produktes erhalten Sie von Ihrer Stadtverwaltung, der Müllabfuhr vor Ort oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt erworben haben.

DE

Power





















Bedienungsanleitung

Vor der Inbetriebnahme des Gerätes sicherstellen, dass die auf dem Typenschild angegebene Spannung der Netzspannung entspricht. Das Gerät wird mit Staubbeutel. Vorfilter und Abluftfilter geliefert.

Start

Das Kabel herausziehen und den Stecker in eine Wandsteckdose stecken. Den Staubsauger am Ein-/Ausschalter auf dem Gerät einschalten.

Starten und Stoppen

Das Gerät mithilfe des Ein-/Ausschalters ausschalten. Beim Herausziehen des Steckers immer den Stecker, nicht das Kabel anfassen.

Anschluss von Schlauch, Rohr und Düsen

- 1. Den Schlauchanschluss in die
 - Ansaugöffnung stecken und drücken, bis er hörbar einrastet.
- 2. Das gebogene Ansatzrohr mit dem Rohr verbinden und drehen, bis sie mit einem hörbaren Klicken einrasten.
- 3. Saugrohr und Düse miteinander verbinden und drehen, bis sie mit einem hörbaren Klicken einrasten.
- 4. Beim Saugrohr handelt es sich um ein Teleskoprohr, das sich auf Ihre Größe einstellen lässt. Zum Lösen der Längenverriegelung drücken Sie auf die Taste in der Mitte des Rohres. Stellen Sie das Rohr dann auf die gewünschte Länge ein.

Entfernen von Schlauch, Rohr und Düsen

- Die Düse durch Betätigung der Taste vom Rohr abtrennen.
- Den Schlauch durch Betätigung der Taste vom Rohr abtrennen.
- Lösen Sie den Schlauchanschluss von der Ansaugöffnung, indem Sie den Verriegelungsmechanismus eindrücken, und nehmen Sie ihn heraus.

EN)

DE























Staubbeutel- und Filterwechsel

Größe und Qualität von Staubbeuteln und Filtern wirken sich auf die Leistung des Staubsaugers aus. Die Verwendung von Nicht-Original-Staubbeuteln bzw. Nicht-Original-Filtern kann zu eingeschränktem Luftdurchsatz und dadurch bedingter Überlastung des Geräts führen. Bei der Verwendung von Zubehör wie Staubbeuteln und Filtern, die nicht original von Nilfisk sind, erlischt der Garantieanspruch.

Wechsel des Staubbeutels



Die Füllstandsanzeige des Staubbeutels. Wenn die Anzeige vollkommen rot ist, muss der Staubbeutel gewechselt

werden, damit kein Motorschaden entsteht.

Nur Original-Staubbeutel von Nilfisk verwenden.

- Den Schlauchanschluss durch Eindrücken des Verriegelungsmechanismusses von der Ansaugöffnung lösen und herausnehmen.
- Den Deckel des Staubauffangbehälters durch Anheben der Öffnen/ Schließen-Taste vor/unter der Ansaugöffnung öffnen.
- Den Griff der Staubbeutelhalterung umfassen und den vollen Staubbeutel an der Halterung aus dem Staubauffangbehälter herausziehen.
- 4. Den Staubbeutel durch Ziehen der Papplasche verschließen.
- 5. Den vollen Staubbeutel aus dem Staubauffangbehälter nehmen.
- Den neuen Staubbeutel einlegen, dazu die Papplasche in die Rillen der Beutelhalterung einführen.
- 7. Neue Staubbeutelhalterung mit neuem Staubbeutel in den Staubauffangbehälter einsetzen. Sicherstellen, dass der Beutel im Staubauffangbehälter vollständig geöffnet ist.

- 8. Den Deckel des Staubauffangbehälters schließen.
 - Den Schlauchanschluss in die Ansaugöffnung stecken und drücken, bis er hörbar einrastet.

Wechsel des Vorfilters

Der Vorfilter schützt den Motor durch Absaugung von Kleinstpartikeln, die nicht vom Staubbeutel aufgefangen werden. Den Vorfilter bei jedem vierten Staubbeutelwechsel ebenfalls wechseln. Der Vorfilter sitzt hinter dem Staubbeutel. Grundsätzlich nur Original-Filter von Nilfisk benutzen.

- Den Schlauchanschluss durch Eindrücken des Verriegelungsmechanismusses von der Ansaugöffnung lösen und herausnehmen.
- 2. Den Deckel des Staubauffangbehälters durch Anheben der Öffnen/Schließen-Taste vor/unter der Ansaugöffnung öffnen.
- Den Griff der Staubbeutelhalterung umfassen und den vollen Staubbeutel an der Halterung aus dem Staubauffangbehälter herausziehen.
- 4. Den Staubbeutel durch Ziehen der Papplasche verschließen.
- 5. Den Halter mit dem Vorfilter herausnehmen.
- 6. Den Filterhalter öffnen.
- 7. Den gebrauchten Vorfilter herausnehmen.
- Den neuen Vorfilter einlegen und den Filterhalter wieder schließen. Sicherstellen, dass der Vorfilter vorschriftsmäßig im Halter sitzt.
- 9. Den Filterhalter in seine Stellung bringen und dort eindrücken.
- Neue Staubbeutelhalterung mit neuem Staubbeutel in den Staubauffangbehälter einsetzen. Sicherstellen, dass der Beutel im Staubauffangbehälter vollständig geöffnet ist.
- 11. Den Deckel des Staubauffangbehälters schließen.
- 12. Den Schlauchanschluss in die Ansaugöffnung stecken und drücken, bis er hörbar einrastet.

D Wechsel des Abluftfilters

In einigen Ausführungen ist der Abluftfilter vom Typ HEPA (High Efficiency
Particulate Air filter). Der Filter reinigt
die Luft von Kleinstpartikeln, die nicht
vom Staubbeutel oder vom Vorfilter
aufgefangen werden. Ein HEPA-Filter
kann weder sauber gebürstet noch
gewaschen werden. Der Filter muss
mindestens einmal im Jahr gewechselt werden. Verwenden Sie
grundsätzlich Original-HEPA-Filter und
Original-Abluftfilter von Nilfisk.

- Den Deckel auf der Rückseite des Staubsaugers lösen. Dazu die Verriegelungstaste nach oben drücken. Den Deckel vom Gerät abnehmen.
- 2. Den HEPA-Filter herausnehmen.
- Den neuen HEPA-Filter einsetzen. Dabei die Filteroberfläche nicht berühren! Den Filter nur am Kunststoffrahmen anfassen. Sicherstellen, dass der HEPA-Filter vorschriftsmäßig eingesetzt ist.
- Den Deckel wieder auf das Gerät aufsetzen.
 Dazu die Stutzen auf dem Deckel in die dazugehörigen Aussparungen auf dem Gerät einführen.
- Danach auf die untere Kante des Deckels drücken, sodass der Deckel von der Verriegelung geschlossen wird.

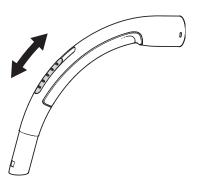
Waschbahrer HEPA-Filter

Einige Modelle verfügen über waschbare HEPA-Filter.

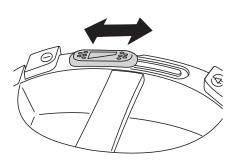
Spülen Sie die Innenseite des Filters mit lauwarmem Leitungswasser. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel und berühren Sie nicht die Filterfläche. Den Filterrahmen klopfen, um das Wasser zu entfernen. Benutzen Sie keine externe Wärmequelle, z. B. einen Heizkörper oder direkte Sonneneinstrahlung um den Filter zu trocknen. Lassen Sie den Filter trocknen, bevor Sie ihn wieder in den Staubsauger einsetzen.

E Einstellen der Saugkraft

Die Saugkraft wird mithilfe des Zuluftreglers auf dem Schlauchgriff geregelt. Die Saugkraft ist am stärksten, wenn der Zuluftregler geschlossen ist, und am schwächsten, wenn er geöffnet ist. Den Zuluftregler in die geeignete Position schieben und so die Saugkraft einstellen.



Die Saugkraft lässt sich ebenfalls durch Verwendung des Schiebereglers auf dem Staubsauger regeln. Das Symbol auf dem Regler zeigt die Richtung für maximale und minimale Saugkraft an.































Abstellen von Ansatzrohr und Düse























Für das Abstellen des Gerätes gibt es zwei Einschübe. Ein Einschub befindet sich auf der Unterseite des Gerätes; er wird benutzt, wenn es auf der Rückseite abgestellt wird. Der andere befindet sich auf der Rückseite und wird benutzt, wenn das Gerät auf den Rädern stehend abgestellt wird.

Thermosicherung

Der Staubsauger ist zum Schutz vor Überhitzung mit einer Thermosicherung ausgerüstet. Wenn die Thermosicherung durchbrennt, schaltet sich der Staubsauger automatisch ab und muss erst abkühlen, bevor er neu gestartet werden kann.

Neustart

- Das Gerät abstellen und den Stecker herausziehen.
- Darauf achten, dass der Luftstrom durch gebogenes Ansatzrohr, Schlauch, Rohr, Düse, Staubbeutel und Filter nicht blockiert wird.
- 3. Das Gerät mindestens 5-10 Minuten abkühlen lassen.
- 4. Den Stecker wieder einstecken und das Gerät über den Ein-/Ausschalter einschalten.

Das Gerät startet erst, wenn es ausreichend abgekühlt ist. Falls es nicht startet, über den Ein-/Ausschalter wieder abschalten und den Stecker herausziehen. Nach einer Weile nochmals versuchen.

WARNUNG

Vorsicht beim Auslösen des automatischen Kabeleinzugs. Im letzten Teil der Einzugbewegung kann der Netzstecker peitschenförmig ausschwingen. Wir empfehlen, den Stecker während des Einziehvorgangs in der Hand zu halten.

Reinigungstipps

Die Saugkraft mithilfe des Schiebereglers auf dem Staubsauger oder mithilfe des Zuluftreglers auf dem Schlauchgriff regulieren.

G Fugendüse

Die Fugendüse ist für enge Zwischenräume vorgesehen.

H Polsterdüse

Die Polsterdüse ist für Polstermöbel vorgesehen.

I Möbelpinsel

Der Möbelpinsel ist u. a. für Vorhänge und Fensterbänke vorgesehen.

J Hartbodendüse

Die Hartbodendüse ist für harte Fußböden vorgesehen.

K Kombi-Bodendüse

Die Kombi-Bodendüse wird je nach Bodentyp individuell eingestellt.

L Turbodüse

Die Turbodüse ist für die wirksame Teppichreinigung vorgesehen.

Die verschiedenen Ausführungen dieser Staubsauger können mit unterschiedlichen Düsen ausgestattet sein.

Fehlersuche

Reparaturen und Service an Ihrem Staubsauger dürfen nur von einer autorisierten Servicewerkstatt ausge-

autorisierten Servicewerkstatt ausge- führt werden.				
Falls das Gerät nicht startet	Überprüfen, ob der Stecker richtig in der Steckdose sitzt.			
	Im Gebäude kann eine Sicherung durchgebrannt sein, die ausgetauscht werden muss.			
	Das Kabel oder der Stecker kann beschädigt sein und muss von einer au- torisierten Service- werkstatt repariert werden.			
	Trifft von den o. g. Maßnahmen nichts zu, geben Sie Ihren Staubsauger einfach bei einer autorisi- erten Servicewerk- statt ab.			
Verminderte Saugkraft	Der Staubbeutel ist voll und muss aus- gewechselt werden, siehe Anweisungen.			
	Vorfilter oder HEPA- Filter kann verstopft sein und muss gewechselt werden, siehe Anweisungen.			
	Schlauchgriff, Schlauch, Rohr oder Düse kann verstopft sein und muss ge- reinigt werden.			
Falls das Gerät stehen bleibt	Die Thermosiche- rung kann durchge- brannt sein, siehe			

Anweisungen.

- Das Gerät grundsätzlich in trockener Umgebung abstellen.
- Den Vorfilter bei jedem vierten Auswechseln des Staubbeutels ebenfalls wechseln. Das Staubbeutelpaket enthält vier Staubbeutel und einen Vorfilter.
- Die Oberflächen des Gerätes mit einem trockenen Lappen oder einem feuchten Lappen mit etwas Reinigungsmittel säubern.
- Original-Zubehör beim nächstliegenden Fachhändler bestellen.
- Service den nächstliegenden Fachhandel benachrichtigen.

Recycling und Entsorgung

Verpackung und Gerät gemäß den vor Ort geltenden Vorschriften entsorgen. Trennen Sie das Kabel dicht am Gerät ab, um eine weitere Verwendung des defekten/entsorgten Gerätes sowie Verletzungen zu verhindern.

Umweltverträglichkeit

Dieses Gerät wurde mit einem hohen Grad an Umweltverträglichkeit konstruiert. Sämtliche Kunststoffteile sind mit ihrer Recyclingfähigkeit gekennzeichnet.

Verantwortung

Nilfisk übernimmt keinerlei Verantwortung für Schäden, die durch die unsachgemäße Benutzung des Gerätes oder Änderungen am Gerät entstehen.

Informationen

Weitere Einzelheiten siehe www.nilfisk.com

Garantie

Die Garantiebedingungen können von Land zu Land unterschiedlich sein. Ihr Fachhändler gibt Ihnen hierzu gern sachkundige Auskunft.

Service und Wartung



























EN)





















ZH

Garantien und Service

Für diese Nilfisk-Staubsaugerserie gilt eine 5-Jahresgarantie für das Gerät, welche den Motor, die Kabelaufrollung, Schalter und Gehäuse abdeckt. Für die Düsen, Filter, Schläuche, Rohre und sonstigen Zubehörteile gilt eine zwölfmonatige Garantie für Herstellungsfehler, nicht jedoch für verschleißbedingte Defekte. Die Garantie deckt Ersatzteile und Arbeitskosten ab, ebenso Herstellungs- und Materialfehler, die bei normalem Gebrauch auftreten können. Der im Rahmen der Garantie anfallende Service erfolgt nur dann, wenn (anhand eines vorschriftsmäßig ausgefüllten Garantiescheins oder eines ausgedruckten/abgestempelten Kassenbons mit Angabe von Datum und Produkttyp) nachgewiesen werden kann, dass der Schaden während der Garantiefrist entstanden ist, und unter der Bedingung, dass der Staubsauger als Neuprodukt und von Nilfisk-Advance vertrieben wurde.

Im Falle einer Reparatur oder Schäden muss der Kunde sich an Nilfisk-Advance wenden, und den Staubsauger auf eigene Kosten zu einem zugewiesenen Serviceanbieter zu bringen. Nach Durchführung der erforderlichen Reparaturarbeiten erfolgt die Rücksendung des Staubsaugers zum Kunden auf Gefahr und Kosten von Nilfisk-Advance.

Die Garantie deckt nicht ab:

- Normalen Verschleiß von Zubehör und Filtern.
- Defekte oder Schäden als direkte oder indirekte Folge unsachgemäßer Benutzung - wie z. B. das Aufsaugen von Schutt, heißer Asche oder Teppichshampoo.
- Missbrauch, keine oder mangelnde Wartung laut Beschreibung in der Bedienungsanleitung.
- Gipspulver.

- · Sägemehl.
- Wasser.
- Nicht für Renovierungsarbeiten verwenden.

Sie deckt ferner keinerlei fälschlichen oder unzureichenden Konfigurationen, also Einstellungen oder Anschlüsse, ab, außerdem keine Beschädigungen durch Brand, Feuer, Blitzschlag oder anormale Spannungsschwankungen oder sonstige elektrische Störungen wie z. B. defekte Sicherungen oder defekte Elektroinstallationen im Netz, und allgemeine Defekte bzw. Beschädigungen, die nach Ansicht von Nilfisk-Advance die Folge anderer Ursachen als Herstellungs- und Materialfehler sind.

Der Garantieanspruch erlischt:

- Falls ein Defekt durch die Verwendung von Nicht-Original-Staubbeuteln und Filtern von Nilfisk entsteht.
- Falls die Kennziffer (Seriennummer) vom Staubsauger entfernt ist.
- Falls der Staubsauger von einem nicht von Nilfisk autorisierten Händler repariert wurde.
- Falls das Gerät in einem gewerblichen Zusammenhang eingesetzt wurde, d. h. von Bauunternehmen, Reinigungsfirmen oder anderen Gewerben, also nicht in Privathaushalten.

Die Garantie ist gültig in:

Dänemark, Schweden, Norwegen, Großbritannien, Irland, Belgien, Niederlande, Frankreich, Deutschland, Polen, Russland, Österreich, Schweiz, Spanien, Portugal, Australien und Neuseeland, Estland, Lettland, Litauen, Ungarn, Griechenland, Slowenien, Slowakei, Tschechische Republik, Italien und Finnland.

ΕN

DΕ

FR

Konformitätserklärung

Wir,

Nilfisk-Advance A/S Sognevej 1 DK-2605 Broendby DÄNEMARK

erklären hiermit, dass das Produkt:

Marke	Beschreibung	Modell
Nilfisk	Universalstaubsauger	Power

den folgenden Normen entspricht:

ID und Version	Titel
EN 60335- 1:2002+A14:2010	Sicherheits- & Funktionsprüfung an Geräten für den Hausgebrauch - Teil 1: Allgemeine Anforderungen
EN 60335-2-2:2010	Sicherheits- & Funktionsprüfung an Geräten für den Hausgebrauch - Teil 2-2: Besondere Anforderungen für Staubsauger und Wassersauger
EN 55014-1:2006 +A1:2009+A2:2008	Elektromagnetische Verträglichkeit - Anforderungen an Haushaltgeräte, Elektrowerkzeuge und ähnliche Elektrogeräte - Teil 1: Störaussendung
EN 55014-2:1997 +A1:2001+A2:2008	Elektromagnetische Verträglichkeit - Anforderungen an Haushaltgeräte, Elektrowerkzeuge und ähnliche Elektrogeräte - Teil 2: Störfestigkeit - Produktfamiliennorm
EN 61000-3-2:2006 +A1:2009+A2:2009	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 3-2: Grenzwerte - Grenzwerte für Oberschwingungsströme (Geräte-Eingangsstrom <= 16 A je Leiter)
EN 61000-3-3:2008	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 3-3: Grenzwerte - Begrenzung von Spannungsänderungen, Spannungsschwankungen und Flicker in öffentlichen Niederspannungs-Versorgungsnetzen für Geräte mit einem Bemessungsstrom <=16 A je Leiter, die keiner Sonderanschlussbedingung unterliegen

Konformität mit den folgenden Richtlinien:

EC Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG

EC Richtlinie zur elektromagnetischen Verträglichkeit 2004/108/EG

RoHS-Richtlinie 2011/65/EG

Kennzeichnung von Staubsaugern 665/2013/EG

Ökodesign-Anforderungen an Bereitschafts- und Aus-Zustand 1275/2008/EG

Ökodesign-Anforderungen von Staubsaugern 666/2013/EG

Hadsund 23-01-2014 Anton Sørensen

GM - Technical Operations & Hadsund

Ort Datum Name und Titel Unterschrift



















John from

Power



Technische Daten

Eingangs-Nennleistung























	Power 750/800 W	Power 1150/1300 W
Energieeffizienzklasse	Α	D
Jährlicher Energieverbrauch in kWh	28	46
Reinigungsleistung auf Teppichboden	В	В
Reinigungsleistung auf Hartboden	В	В
Staubausstoß	С	С
Schalldruckpegel	72 dB	72 dB

*) Unverbindlicher jährlicher Energieverbrauch (kWh pro Jahr), basierend auf 50 Reinigungstätigkeiten. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Häufigkeit und Dauer der Nutzung ab. Messungen gemäß EN 60335-1, EN 60335-2-2 (Sicherheit), En 60312-1 (Leistung), und EN 60704-1, EN 60704-2 (Lautstärke).

750/800 W

1150/1300 W

Nilfisk

http://www.nilfisk.com

HEAD QUARTER

DENMARK

Nilfisk-Advance Group Sognevej 25 DK-2605 Brøndby

Tel.: (+45) 4323 8100 E-mail: mail.com@nilfisk-advance.com Website: www.nilfisk.com

SALES COMPANIES

AUSTRALIA

Nilfisk-Advance Pty Ltd Unit 1/13 Bessemer Street Blacktown NSW 2148 Website: www.nilfisk.com.au

AUSTRIA

Nilfisk-Advance GmbH Metzgerstrasse 68 5101 Bergheim bei Salzburg Website: www.nilfisk.at

REI GILIM

Nilfisk-Advance n.v-s.a. Riverside Business Park Boulevard Internationalelaan 55 Bâtiment C3/C4 Gebouw Bruxelles 1070 Website: www.nilfisk.be

CHILE

Nilfisk-Advance de Chile San Alfonso 1462 Santiago Website: www.nilfisk.com

Nilfisk-Advance (Suzhou) Building 18, Suchun Industrial Estate Suzhou Industrial Park 215021 Suzhou Website: www.nilfisk-cs.com

CZECH REPUBLIC

Nilfisk-Advance VGP Park Horní Počernice Do Čertous 1/2658 193 00 Praha 9 Website: www.nilfisk.cz

DENMARK

Nilfisk-Advance Denmark A/S Sognevej 25 2605 Brøndby Tel.: (+45) 4323 4050

E-mail: kundeservice.dk@nilfisk.com

FINLAND

Nilfisk-Advance Oy Ab Koskelontie 23 E 02920 Espoo Website: www.nilfisk.fi

FRANCE

Nilfisk-Advance 26 Avenue de la Baltique Villebon sur Yvette 91978 Courtabouef Cedex Website: www.nilfisk.fr

GERMANY

Nilfisk-Advance Guido-Oberdorfer-Straße 2-10 89287 Bellenberg Website: www.nilfisk.de

GREECE

Nilfisk-Advance A.E. Αναπαύσεως 29 Κορωπί Τ.Κ. 194 00 Website: www.nilfisk.gr

HOLLAND

Nilfisk-Advance Versterkerstraat 5 1322 AN Almere Website: www.nilfisk.nl

HUNGARY

Nilfisk-Advance Kereskedelmi Kft. II. Rákóczi Ferenc út 10 2310 Szigetszentmiklos-Lakihegy Website: www.nilfisk.hu

Nilfisk-Advance India Limited Pramukh Plaza, 'B' Wing, 4th floor, Unit Cardinal Gracious Road, Chakala Andheri (East) Mumbai 400 099

IRELAND

Nilfisk-Advance 1 Stokes Place St. Stephen's Green Dublin 2 Website: www.nilfisk.com

Website: www.nilfisk.com

Nilfisk-Advance SpA Strada Comunale della Braglia, 18 26862 Guardamiglio (LO) Website: www.nilfisk.it

Nilfisk-Advance Inc. 1-6-6 Kita-shinyokohama, Kouhoku-ku Yokohama, 223-0059 Website: www.nilfisk.com

MALAYSIA

Nilfisk-Advance Sdn Bhd Sd 14, Jalan KIP 11 Taman Perindustrian KIP Sri Damansara 52200 Kuala Lumpur Website: www.nilfisk.com

MEXICO

Nilfisk-Advance de Mexico, S. de R.L. de Agustín M. Chavez No. 1, PB oficina 004 Col. Centro de Ciudad Santa Fe 01210 Mexico, D.F. Website: www.nilfisk.com

NEW ZEALAND

Nilfisk-Advance Danish House 6 Rockridge Avenue Penrose, Auckland 1135 Website: www.nilfisk.com

NORWAY

Nilfisk-Advance AS Bjørnerudveien 24 1266 Oslo Tel.: (+47) 22 75 17 70 Website: www.nilfisk.no

POLAND

Nilfisk-Advance Sp. Z.O.O. ul. 3 Maja 8 05-800 Pruszków Website: www.nilfisk.pl

PORTUGAL

Nilfisk-Advance Sintra Business Park Zona Industrial Da Abrunheira Edificio 1, 1° A P2710-089 Sintra Website: www.nilfisk.pt

RUSSIA

Нилфиск-Эдванс 127015 Москва Вятская ул. 27, стр. 7 Россия

Website: www.nilfisk.ru

SLOVAKIA

Nilfisk-Advance s.r.o. Bancíkovej 1/A SK-821 03 Bratislava Website: www.nilfisk.sk

SOUTH AFRICA

WAP South Africa 12 Newton Street Spartan 1630

Website: www.nilfisk.com

SOUTH KOREA

Nilfisk-Advance Korea Co., Ltd 3F Duksoo B/D, 90 Seongsui-ro Seongdong-gu, Seoul, Korea www.nilfisk.co.kr

Nilfisk-Advance S.A. Torre d'Ara, Planta 9 08302 Mataró Barcelona Website: www.nilfisk.es

SWEDEN

Nilfisk-Advance AB Taljegårdsgatan 4 431 53 Mölndal Website: www.nilfisk-alto.se

SWITZERLAND

Nilfisk-Advance Ringstrasse 19 Kircheberg/Industri Stelzl 9500 Wil Website: www.nilfisk-alto.ch

Nilfisk-Advance Taiwan Branch 1F, No. 193, sec. 2, Xing Long Rd. Tel.: (+88) 6227 002 268 Website: www.nilfisk-alto.tw

ΤΗΔΙΙ ΔΝΩ

Nilfisk-Advance Co. Ltd. 89 Soi Chokechai-Ruammitr Viphavadee-Rangsit Road Ladyao, Jatuchak, Bangkok 10900 Website: www.nilfisk.co.th

TURKEY

Nilfisk-Advance A.S. Serifali Mh. Bayraktar Bulv. Sehit Sk. No:7 Ümraniye Istanbul Website: www.nilfisk.com.tr

UNITED KINGDOM

Nilfisk Advance Ltd. Nilfisk House Gilwilly Industrial Estate, Penrith Cumbria CA11 9BQ Tel: 01768 868995 Website: www.nilfisk.co.uk

UNITED ARAB EMIRATES

Nilfisk-Advance Middle East Branch SAIF-Zone P.O. Box 122298 Website: www.nilfisk.com

VIETNAM

Nilfisk-Advance Representative Office No. 51 Doc Ngu Str. Ba Dinh Dist. Hanoi Website: www.nilfisk.com